<text><text><text><text><text><text><text><text></text></text></text></text></text></text></text></text>	Model: DR02 P			
Automation of the state stat		AUKEY		Contents
Provide the field of the fi	Aukey Technology Co.,Ltd www.aukey.com support@aukey.com Room 102, Building P09, South China City Electronic trading center, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, 518111, CN ECC ID: 2AIIH-LRO2P	User Manual Wi-Fi Dashboard Camera	Engli Deut Franc Espa Italia	sh 01 - 10 sch 11 - 20 çais 21 - 30 ñol 31 - 40 no 41 - 50
-0102 - Control Buttons	Thank you for purchasing the AUKEY DR02 P Wi-Fi Dashboard Camera. Please read this user manual carefully and keep it for future reference. If you need any assistance, please contact our support team with your product model number and Amazon order number. Package Contents Judi-Part USB Car Charger USB Mini-B Cable Sticker Mount Two 3M Stickers Sk Cable Clips User Monual Warranty Card Optional Accessory: The AUKEY GM-32 GPS Antenna provides accurate position and speed data to the DR02 P that is saved and displayed on recorded videos. This extended information may support your case in any driving disputes or incidents.	<image/>	Specifications Model Image Sensor CPU Screen Wide-Angle Lens Exposure Value Recording Resolutions Recording Modes Sound Recording Gravity Sensor Sensitivity Image Format MicroSD Card Input Operating Temperature Materials Dimensions Solid Green Flashing Green Off	DR02 P Sony Exmor IMX323 2.19-megapixel CMOS sensor NT96655 1.5" LCD 170° -1.0, -2/3, -1/3, +0.0, +1/3, +2/3, +1.0 1080p (30fps), 720p (60fps), 720p (30fps), WVGA, VGA Loop, Motion Detection, Time-Lapse, Emergency Recording On / Off Low / Medium / High JPEG Class 10 or higher, 128GB Max DC 5V 1A-2A -30°C - 75°C (-22°F - 167°F) PC, A8S, glass Dash camera: 77 x 51 x 37mm / 3" x 2" x 1.45" Wi-Fi transmitter: 40 x 27 x 11mm / 1.57" x 1.06" x 0.43"





racias por adquirir esta dashcam AUKEY DR02 P Wi-Fi. Por favor, lea este manual de usuario detenidamente quárdelo para futuras consultas. Si pecesita qui da, comuníquese con puestro departamento de atención	Diagrama de producto	Especificaciones	Botones de control	Instalación & Encender / Apagar
cliente, facilitando el modelo de su producto y el número de pedido de Amazon.	Entrada GPS	Modelo DR02 P	Botón Modo de grabación Reproducción y menú de configuración Modo de reproducción	Para obtener un rendimiento optimo, instale AUKEY DRU2 P en la parte superior central de su parabrisas, mirando
entenides del naguete	Entrada de alimentación USB Mini-B — 3,5mm Salida AV	Sensor de imagen Sensor CMOS sony Exmor IMX323 2.19-megapixel	Activar el modo de grabación de Volver al menu anterior Volver a la lista de reproducción / parar	hacia delante. La dirección de la lente se puede ajustar
onteniaos ael paquete		CPU NT96655	Verla lista de reproducción	hacia arriba y hacia abajo. Use los clips para cable
raador de coche USB de doble puerto	Botón de Reinicio	Pantalla 1.5" LCD	(presional brevemente) Mover bacia griba	para ayudar a tijar el cable de alimentacion de torma
ble USB Mini-B		Lente de gran angular 1/0°	Encender/apagar la grabación de Mover indeia dinibia	
gatina de montaje		Valor de exposicion -1.0, -2/3, -1/3, +0.0, +1/3, +2/3, +1.0		Precaución: AUKEY no es responsable de ningún daño
s pegatinas 3M		Modos de grabación Bude detección de movimiento Janso de tiempo, grabación de emergen	Abrir el menú de configuración	causado a / o por el airbag debido a la colocación
s clips de cable		Sonido de grabación On / Off	Tomar una instantánea Mover hacia abajo Bioqueo y aesbioqueo /	incorrecta del dispositivo o de su cable.
antía	Micrófono	Sensibilidad del sensor de gravedad Bajo / Medio / Alto	(pulsación larga)	
		Formato de imagen JPEG	📧 Encender / apagar la pantalla Entrar / Confirmar Reproducir / pausar	
esorio opcional: La antena GPS AUKEY GM-32 proporciona datos precisos de posición y velocidad de		Tarjeta MicroSD Clase 10+, máximo 128GB	Botón de reinicio Presione brevemente para reiniciar el dispositivo (esto no afectará a los archivos guardados)	Para encenderlo, inserte el cargador para coche en la toma de 12V de su automóvil, luego conecte el c
os al DRUZ P que se guardan y se muestran en los videos grabados. Esta información adicional puede		Entrada DC 5V 1A–2A		de alimentación al cargador para automóvil y al puerto USB mini-B de la dashcam. Cada vez que se encier
		Temperatura de operación -30°C – 75°C (-22°F – 167°F)	La cámara no incluye almacenamiento interno y requiere una tarjeta microSD para funcionar (se recomien-	el sistema comienza a grabar automáticamente. Para apagarlo, desconecte el cable de alimentación.
		Materiales PC, ABS, vidrio	da Clase 10+ y soporta como máximo 128GB). Una tarjeta microSD de 128GB puede almacenar alrededor	Configuración de la aplicación AukeyDash
		Dimensiones Dashcam: 77 x 51 x 37mm / 3" x 2" x 1.45"	de 20 horas de grabaciones de 1080p. Utilice una tarjeta de alta calidad para tener mayor fiabilidad. Inserte	Instala y usa la aplicación de la dashcam "AukeyDash" para descargar, ver y compartir tus imágenes, y p
		Iransmisor Witi: 40 x 27 x 11mm / 1.57" x 1.06" x 0.43"	una farjeta microSD en la ranura para tarjetas microSD de la càmara. Más tarde, cuando la càmara estê	cambiar cómodamente la configuración de la dashcam con un smartphone o tablet.
		Sistema de indicador LED	dashcam) para prepara la forieta para su primer uso. El formateo borrará permanentemente cualquier	1. Descarga la aplicación "AukeyDash" de Apple App Store / Google Play e instálala
	Pantalla		dato de la tarjeta microSD. Para obtener el mejor rendimiento, formatee la tarjeta periódicamente (después	 Abre la aplicación. Toca "Comenzar" y luego "Agregar una dashcam". Enciende la dashcam y luego toca "Siguiente" en la aplicación.
		Estado Significado	de hacer una copia de seguridad de los archivos importantes). Puede activar la advertencia de formateo	 4. Mantén presionado el botón "OK" de la dashcam para encender el Wi-Fi (aparecerá un icono en la p
	Botones de Control	Verde intermitente	en 'Configuración' para recordarle que ha de hacer un formateo periódico.	superior izquierda de la pantalla).
				5. Toca "Siguiente" y luego "Configuración de WiFi" en la aplicación.
	22	22	24	25

razie per aver acquistato l' AUKEY DR02 P Wi-Fi Telecamera Dashboard. Si prega di leggere attentamente presente manuale d'uso e di conservario per riferimenti futuri. Se si ha bisagno di assistenza è possibile	Schema del prodotto	Specifiche	
ontattare il nostro team di supporto comunicando il numero di modello del prodotto e il numero d'ordine	Incresso GPS	Modello	DR02 P
nazon.	Ingresso alimentazione USB Mini-B - 3.5mm Uscita AV	Sensore di immagine	Sony Exmor IMX323 2
		CPU	NT96655
ontenuto della contezione		Schermo	1.5" LCD
ash cam per cruscotto Wi-Fi	Pulsante Reset	Obiettivo grandangolare	170°
aricabatteria da auto USB a aoppia porta avec USB Mini P		Valore di esposizione	-1.0, -2/3, -1/3, +0.0, -
uno adesivo		Risoluzioni di registrazione	1080p (30fps), 720p (
je adesivi 3M	Marked / Market Plastra di Montaggio	Modalità di registrazione	Loop, rilevamento de
i serracavi		Registrazione suono	On / Off
anuale utente	Microfono	Sensibilità del sensore di gravità	Bassa / Media / Alta
heda di garanzia	Fessura della Scheda Micro SD	Formato immagine	JPEG
		Scheda MicroSD	Class 10 o superiore,
ccessorio racoitativo: l'antenna GPS AUREY GM-32 fornisce al prodotto DRU2 P dati precisi al posizione e		Ingresso	DC 5V 1A-2A
in caso di controversie o incidenti di quida		Temperatura di funzionamento	-30°C – 75°C
		Materiali	PC, ABS, vetro
		Dimensioni	Dash Cam: 77 x 51 x
		Dimensioni	Trasmettitore Wi-Fi: 4
		Indicatore LED del siste	ema
		Stato	Significato
		Verde fisso	On; registrazione non
		Verde lampeggiante	On; registrazione
		Off	Off
- 41 -	- 42 -		- 43

说明书尺寸: 90x120mm 材质: 105g铜版纸 印刷: 单黑 装订方式: 骑马钉 封面背面留白

Image: Second	Image: Second	ор
View playlist (short press) Move up Delete / Rewind Turn on/off Audio Recording (long press) Move up Delete / Rewind Open Setup menu (short press) Move down Lock & Unlock / Fast-forward Take a snapshot (long press) Move down Lock & Unlock / Fast-forward D Turn on/off the screen Enter / Confirm Play / Pause et Button Short press to restart the device (this won't affect saved files) More a MicroSD Card camera doesn't include internal storage and requires a microSD card (Class 10+ recommended and B Max supported) to function. A 128CB microSD card should store around 20 hours of 1080p recordings a high-quality, branded card for maximum reliability. Insert a microSD card into the camera microSI solt. Later, when the camera is powered on, format it ('Format' option in Dash Camera 'Setup') for are the card for first use in the dash camera. Formatting will permanently erase any data on the microSI for best performance, format periodically (after backing up any important files). 'Format Warning' in ngs' can be switched on to remind you to do this.	View playlist (short press) Turn on/off Audio Recording (long press) Move up Delete / Rewind Open Setup menu (short press) Take a snapshot (long press) Move down Lock & Unlock / Fast Diff the screen Enter / Confirm Play / Pause et Button Short press to restart the device (this won't affect saved files)	
Open Setup menu (short press) Take a snapshot (long press) Move down Lock & Unlock / Fast-forward D Turn on/off the screen Enter / Confirm Play / Pause et Button Short press to restart the device (this won't affect saved files) Play / Pause ng a MicroSD Card Enter / Confirm Play / Pause acmera doesn't include internal storage and requires a microSD card (Class 10+ recommended and B Max supported) to function. A 128GB microSD card should store around 20 hours of 1080p recordings a high-quality, branded card for maximum reliability. Insert a microSD card into the camera microSI slot. Later, when the camera is powered on, format it ('Format' option in Dash Camera 'Setup') to are the card for first use in the dash camera. Formatting will permanently erase any data on the microSI. For best performance, format periodically (after backing up any important files). 'Format Warning' in ngs' can be switched on to remind you to do this.	Open Setup menu (short press) Take a snapshot (long press) Move down Lock & Unlock / Fast) Turn on/off the screen Enter / Confirm Play / Pause at Button Short press to restart the device (this won't affect saved files) Play / Pause	
Turn on/off the screen Enter / Confirm Play / Pause at Button Short press to restart the device (this won't affect saved files) Short press to restart the device (this won't affect saved files)	Turn on/off the screen Enter / Confirm Play / Pause at Button Short press to restart the device (this won't affect saved files) Image: Strength and Str	-forward
A Button Short press to restart the device (this won't affect saved files) a MicroSD Card camera doesn't include internal storage and requires a microSD card (Class 10+ recommended and 18 Max supported) to function. A 1280B microSD card should store around 20 hours of 1080p recordings a high-quality, branded card for maximum reliability. Insert a microSD card into the camera microSI slot. Later, when the camera is powered on, format it ('Format' option in Dash Camera 'Setup') to are the card for first use in the dash camera. Formatting will permanently erase any data on the microSI . For best performance, format periodically (after backing up any important files). 'Format Warning' in ngs' can be switched on to remind you to do this.	et Button Short press to restart the device (this won't affect saved files) age a MicroSD Card comera doesn't include internal storage and requires a microSD card (Class 10+ recommen	
ng a MicroSD Card camera doesn't include internal storage and requires a microSD card (Class 10+ recommended and B Max supported) to function. A 128GB microSD card should store around 20 hours of 1080p recordings a high-quality, branded card for maximum reliability. Insert a microSD card into the camera microSI slot. Later, when the camera is powered on, format it ('Format' option in Dash Camera 'Setup') to are the card for first use in the dash camera. Formatting will permanently erase any data on the microSI For best performance, format periodically (after backing up any important files). 'Format Warning' in ngs' can be switched on to remind you to do this.	ng a MicroSD Card amera doesn't include internal storage and requires a microSD card (Class 10+ recommen	
	slot. Later, when the camera is powered on, format it ("format" option in Dash Camera "s are the card for first use in the dash camera. Formatting will permanently erase any data on the I. For best performance, format periodically (after backing up any important files). 'Format W ings' can be switched on to remind you to do this.	etup') to microSI arning' in

- 04 -



3, CMOS-Sensor mit 2,19 Megapixeln
0, +1/3, +2/3, +1,0
20p (60 BpS), 720p (30 BpS), WVGA, VGA
ng, Bewegungserkennung, Zeitraffer, Notfallaufnahme
h
her, max. 128 GB
ichstrom)
x 37 mm
40 x 27 x 11 mm
-

Taste	Aufnahmemodus	Wiedergabeliste & Setup-Menü	Wiedergabemodus
	Notfallaufnahmemodus aktivieren	zu vorherigem Menü zurückkehren	zur Wiedergabeliste zurückkehren/Stopp
	Wiedergabeliste ansehen (kurz drücken) Audioaufnahme einschalten/ausschalten (lang drücken)	nach oben	Löschen/Zurückspule
▼	Setup-Menü öffnen (kurz drücken) Schnappschuss aufnehmen (lang drücken)	nach unten	Sperren & Entsperren/Vorspulen
Reset I Verw Die Kar	Display ein-/ausschalten <u>Button</u> Short press to restart the device (this v endung einer microSD-Karte nera hat keinen internen Speicher. Aus dieser	Enter/Bestätigen von't affect saved files) n Grund ist eine microSD-Karte	Play/Pause erforderlich (Klasse 10
Reset I Reset I Die Kar empfor 128 GB ung eir microSE "Forma Durch o	Display ein-/ausschalten Button Short press to restart the device (this v endung einer microSD-Karte mera hat keinen internen Speicher. Aus diesen ken und max. 128 GB unterstützt), damit sie orr lassen sich ungefähr 20 Stunden Videoaufnah ver hochwertigen Markenkarte für maximale D-Kartensteckplatz der Kamera ein. Wenn d tieren" im "Setup" der Dashcam), damit die das Formatieren werden alle Daten auf det	Enter/Bestätigen von't affect saved files) n Grund ist eine microSD-Karte dnungsgemäß funktioniert. Auf men mit 1080p speichern. Wir e Zuverlässigkeit. Setzen Sie eine ie Kamera an ist, formatierer Karte für den ersten Einsatz in microSD-Karte unwiederbring	Play/Pause erforderlich (Klasse 10 einer microSD-Karte m empfehlen die Verwend e microSD-Karte in de o Sie die Karte (Optic der Dashcam bereit is dich gelöscht. Für ein

- 14 -

 trallation & Ein/Ausschalten poptimale Leistung, installieren Sie das AUKEY DR02 P an der ren Mitte der Windschutzscheibe. Die Richtung des ektivs kann nach oben und unten angepasst werden. stigen Sie das Netzkabel mithilfe von Kabelklemmen juern und sicher, wie in der folgenden Abbildung. thung: AUKEY ist nicht haftbar für Schäden am oder ch den Airbag infolge einer fehlerhaften Positionierung Produkts oder des Kabels.
die Kamera zu aktivieren, verbinden Sie das Autoladegerät mit der 12-V-Buchse Ihres Wagens. chließend verbinden Sie das Netzkabel mit dem Autoladegerät und mit dem Mini-B-Anschluss der DR02 as System beginnt nach jedem Einschalten automatisch mit der Aufnahme. Zum Ausschalten trennen Sie Netzkabel.
rrichtung der App AukeyDash Illieren und nutzen Sie die Dashcam-App ,AukeyDash' zum Herunterladen, Ansehen und Teilen Ihrer eos. Zudem lassen sich darüber die Dashcam-Einstellungen bequem mit einem Smartphone oder Tablet Iern.
aden Sie sich die App ,AukeyDash' aus dem App Store von Apple oder von Google Play herunter und stallieren Sie diese. Óffnen Sie die App. Tippen Sie auf ,Erste Schritte' und anschließend auf ,Dashcam hinzufügen'. chalten Sie die Dashcam ein und tippen Sie dann in der App auf ,Weiter'. rrücken Sie lang auf die ,OK'-Taste der Dashcam, um die WLAN-Funktion der Dashcam zu aktivieren (das ymbol rwird oben links auf dem Display angezeigt).

y Exmor IMX323 2,19 mégapixels
+1/3, +2/3, +1,0
o (60fps), 720 p (30fps), WVGA, VGA
e mouvement, time-lapse, enregistrement d'urgence
<u>.</u>
eure, 128 Go max.
- 167 °F)
u de bord : 77 x 51 x 37 mm / 3 " x 2 " x 1,45 "
27 x 11 mm/1,57 " x 1,06 " x 0,43 "
gistrement
nent
3 -

Entrer en mode d' d'urgence	enregistrement	Revenir au menu précédent	Revenir à la
			playlist/arrêter
Voir la playlist (appui court) Activer/désactiver l'enregistrement audio (appui long)		Déplacer vers le haut	Supprimer/ rembobiner
Ouvrir le menu de (appui court) Prendre un instant	configuration ané (appui long)	Descendre	Verrouillage et déverrouillage avance rapide
Allumer/éteindre l'	écran	Entrer/confirmé	Jouer/pause
tion d'une co eil n'inclut pas de st imum pris en charg d'enregistrements 10 ne carte microSD , formatez-la (optio r la carte pour la p	arte MicroSD ockage interne et néco je) pour fonctionner. I 080p. Utilisez une carte dans la fente pour car on "Formater" dans "C remière utilisation dan	essite une carte microSD (classe 10+ rec Jne carte microSD de 128 Go devrait de marque de haute qualité pour une te microSD de l'appareil. Plus tard, lors Configuration" de la caméra de table s la caméra de tableau de bord. Le for microSD. Paur de moillaure. Le for	commandée et stocker environ fiabilité maximo que la caméra eau de bord) p ormatage effacc
	Activer/désactiver (appui long) Ouvrir le menu de (appui court) Prendre un instant- Allumer/éteindre l' de réinitialisation tion d'une co eil n'inclut pas de st imum pris en charg l'enregistrements 10 une carte microSD o , formatez-la (optic r la carte pour la p	Activer/désactiver l'enregistrement audio (appui long) Ouvrir le menu de configuration (appui court) Prendre un instantané (appui long) Allumer/éteindre l'écran de réinitialisation de réinitialisation Appuyez brièvement (cela n'affectera pas tion d'une carte MicroSD eil n'inclut pas de stockage interne et néco imum pris en charge) pour fonctionner. I l'enregistrements 1080p. Utilisez une carte une carte microSD dans la fente pour car , formatez-la (option "Formater" dans "c r la carte pour la première utilisation dan	Activer/désactiver l'enregistrement audio (appui long) Déplacer vers le haut Ouvrir le menu de configuration (appui court) Descendre Prendre un instantané (appui long) Descendre Allumer/éteindre l'écran Entrer/confirmé de réinitialisation Appuyez brièvement pour redémarrer l'appareil (cela n'affectera pas les fichiers enregistrés) ttion d'une carte MicroSD eil n'inclut pas de stockage interne et nécessite une carte microSD (classe 10+ rec imum pris en charge) pour fonctionner. Une carte microSD de 128 Go devrait l'enregistrements 1080p. Utilisez une carte de marque de haute qualité pour une une carte microSD dans la fente pour carte microSD de l'appareil. Plus tard, lors , formatez-la (option "Formater" dans "Configuration" de la caméra de table r la carte pour la première utilisation dans la caméra de tableau de bord. Le for



0.10
2.19-megapixel sensore CMOS
+1/3, +2/3, +1.0
(60fps), 720p (30fps), WVGA, VGA
el movimento, Time-Lapse, registrazione di emergenza
1
, max 128GB
37mm
0 x 27 x 11mm
-

loisume	Moda	ità di registrazione	Playlist e menu impostazioni	Modalità riproduzione
	Entra i di eme	n modalità registrazione ergenza	Ritorna al menu precedente	Ritorna alla playlist / stop
	Vedi p Attiva (prem	laylist (premere brevemente) / disattiva registrazione audio ere a lungo)	Vai su	Cancella / Riavvolgi
V	Apri m (prem Scatto (prem	enu impostazioni ere brevemente) u un'istantanea ere a lungo)	Vai giù	Blocca e sblocca / Avanti veloce
ОК	Attiva	/ Disattiva lo schermo	Entra / Conferma	Play / Pausa
Pulsante R	leset	Premere brevemente per riav	viare il dispositivo (questo non	influirà sui file salvati)
Isare u onsiglia u ontenere ualità per ra. In seg ash cam)	na so nera na circa 2 la mas uito, qu per pre	cheda MicroSD n è dotata di memoria intern s 10+ per un massimo di 128 G 0 ore di registrazioni da 1080p. sima affidabilità. Inserire una sci ando la telecamera è acceso parare la scheda al primo utiliz	a e richiede una scheda mi B supportati). Una scheda m Utilizzare una scheda di alta heda microSD nell'alloggiame a, formattarla (opzione 'Format zo nella dash cam. La formatt	croSD per funzionare (se r icroSD da 128 GB dovrebb qualità con marchio di all into apposito della telecan atta' nelle impostazioni del azione cancellerà definitivo



- 45 -

the bottom of the dash camera screen. Tap the 'Connect succeeded' confirmation

7. To watch the dash camera videos on your phone, tap 'View'

Tap \bigcirc to stop recording (the icon will change to \bigcirc); then tap \bigcirc to take a snapshot.

Audio Recording

Downloading and Viewing Photos and Videos Tap to stop recording (the icon will change to); then tap to view photos and videos. Tap the photo or video you want to save; then tap $\overset{1}{\underline{}}$ to download it to your phone. Alternatively, tap to delete it. **Note:** Files and settings can't be accessed while recording is in progress.

Video Recording

Loop Recording Recording will begin automatically after powering on with a microSD card in the device. Each recorded file is up to ten minutes long, with old footage being replaced when microSD card storage is full.

Motion Detection Recording Switch on motion detection in 'Setup.' This function will start recording video when the dash camera detects motion in front and stop recording when motion is no longer detected.

Bestätigung auf , Verbindung erfolgreich'.

einen Schnappschuss aufzunehmen.

Einstellungen

Schnappschuss

Audioaufnahme

5. Tippen Sie in der App auf "Weiter" und anschließend auf "WLAN-Einstellungen".

Tippen Sie oben rechts in der App auf 🙆 , um die Einstellungen zu öffnen.

Tippen Sie auf ${\mathscr G}$, um die Audioaufnahme einzuschalten/auszuschalten.

Herunterladen und Anzeige der Fotos und Videos

7. Um sich die Videos der Dashcam auf Ihrem Handy anzusehen, tippen Sie auf 'Ansehen'.

- 06 -

6. Suchen Sie das WLAN der Dashcam mit Ihrem Smartphone und stellen Sie eine Verbindung her. Der

WLAN-Name und das Passwort werden unten auf dem Display der Dashcam angezeigt. Tippen Sie zur

Tippen Sie auf 🛈 um die Aufnahme zu stoppen (das Symbol ändert sich zu 🌑); dann tippen Sie auf 🙆 , um

Tippen Sie auf 🖲 , um die Aufnahme zu stoppen (das Symbol ändert sich zu 🔘); dann tippen Sie auf 🗔

um sich die Fotos und Videos anzusehen. Tippen Sie auf das Foto oder Video, das Sie speichern wollen; dan tippen Sie auf 🞍 , um es auf Ihr Smartphone herunterzuladen. Alternativ tippen Sie auf 📊 um es zu löschen.

Hinweis: Dateien und Einstellungen können nicht geöffnet werden, während eine Aufnahme im Gang ist.

Time-Lapse Recording Switch on time-lapse recording in 'Setup.' This function will capture a picture per second to make a video Emergency Recording

Manual File Backup Press 🔺 to back up the current file so that it won't be overwritten. A 🛦 icon will appear in the top left of the LCD screen to indicate a protected emergency recording is in progress.

Auto File Backup

Once the G-sensor is activated by a sudden impact, the device will automatically protect the current recording from being overwritten. Adjust G-sensor sensitivity in the 'Setup' menu. Snapshot

Hold down ▼ for 3 seconds to take a snapshot while in recording mode • The snapshot files are located in the \AUKEY\PHOTO folder on the microSD card

• The 📩 icon will be shown after you take a snapshot. This will not interrupt the video recording Audio Recording by long-pressing ____ when in recording mode (or by adjusting in 'Setup' menu).

Die Aufnahme beginnt automatisch nach dem Einschalten, sofern sich eine microSD-Karte im Gerät

befindet. Jede Datei ist bis zu 10 Minuten lang, wobei altes Filmmaterial überschrieben wird, sobald die

Schalten Sie im "Setup" die Bewegungserkennung ein. Bei dieser Funktion startet die Videoaufnahme, wenn

die Dashcam vor dem Fahrzeug eine Bewegung erkennt, und sie stoppt, wenn keine Bewegung mehr

Schalten Sie im "Setup" die Zeitrafferaufzeichnung ein. Bei dieser Funktion wird ein Bild pro Sekunde

Drücken Sie 🔺 , um die aktuelle Datei zu speichern, damit diese nicht überschrieben wird. Oben links im

Wird der Beschleunigungssensor durch einen plötzlichen Aufprall aktiviert, belegt das Gerät die aktuelle

Activez la détection de mouvement dans "Configuration". Cette fonction commencera à enregistrer la vidéo lorsque la caméra du tableau de bord détecte un mouvement à l'avant et arrêtera l'enregistrement

Activez l'enregistrement time-lapse dans "Configuration". Cette fonction capture une image par seconde

Appuyez sur 🔺 pour sauvegarder le fichier actuel afin qu'il ne soit pas écrasé. Une icône 🛕 apparaîtra en 👘

Jne fois que le capteur G est activé par un impact soudain, l'appareil protège automatiquement l'enregis-

haut à gauche de l'écran LCD pour indiquer qu'un enregistrement d'urgence protégé est en cours.

trement en cours contre l'écrasement. Réglez la sensibilité du capteur G dans le menu "Configuration".

Maintenez refoncé pendant 3 secondes pour prendre un instantané en mode d'enregistrement
 Les fichiers d'instantanés se trouvent dans le dossier\AUKEY\PHOTO sur la carte microSD

• L'icône 📩 s'affiche après avoir pris un instantané. Cela n'interrompra pas l'enregistrement vidéo

Aufnahme automatisch mit einem Schreibschutz, damit diese nicht überschrieben wird. Die Empfindlichkeit

.CD-Bildschirm erscheint das Symbol 🛦 . Eine geschützte Notfallaufnahme ist gerade im Gange.

When audio recording is on, in-car audio will be recorded during video recording. Voicing details of possible nazards that may develop, especially when off-camera, may provide useful information. You can even use it to record car license plate numbers that may not be captured on the video.

Videoaufnahme

Endlosaufzeichnung

Zeitrafferaufzeichnung

Notfallaufnahme

Manuelles Datei-Back-up

Automatisches Datei-Back-up

Beschleunigungssensors können Sie im Menü "Setup" einstellen.

Enregistrement par détection de mouvement

orsque le mouvement ne sera plus détecté.

pour faire une vidéo lue à 30 images par seconde.

Sauvegarde automatique de fichiers

Enregistrement en accéléré

Enregistrement d'urgence

Instantané

Sauvegarde manuelle de fichiers

microSD-Karte voll ist.

erkannt wird.

Viewing Photos and Videos

1. Press 🔺 to enter the playlist

Bewegungserkennungsaufzeichnung

aufgenommen und ein Video mit 30 BpS erstellt.

4. For videos, press 📧 again to begin playback Deleting and Locking/Unlocking Photos and Videos

3. Select the file you want to view and press ()

2. View photos or videos by choosing either 'Photo File' or 'Video File'

Once deleted, photos and videos can't be recovered If you lock a photo or video, it will be protected and not overwritten

Copy the files to your computer

File Transfer USB File Transfer

1. Connect the dash camera (with card inside) to your computer using your own USB mini-B data cable (the included cable is for power only). It should be recognized as a removable device (with a USB connector image displayed on-screen) 2. Find the video recording files located in the \AUKEY\MOVIE folder (or\AUKEY\PHOTO for snapshots) 3. Copy the files to your computer

being played, press 🛦 to stop it and then press 🛦 to delete or 💌 to lock/unlock

MicroSD Card File Transfer 1. Shut down the device (by disconnecting the power cable) and eject the microSD card (by pressing the card in until it clicks and pops out automatically) 2. Insert the microSD card into a computer microSD card slot or reader and your computer will automatically detect the microSD card 3. Find the video recording files located in the \AUKEY\MOVIE folder (or \AUKEY\PHOTO for snapshots)

- 08 -

Schnappschuss • 💽 3 Sekunden gedrückt halten, um im Aufnahmemodus einen Schnappschuss aufzunehmen. Die Schnappschuss-Dateien werden im Ordner \AUKEY\PHOTO auf der microSD-Karte gespeich • Das Symbol 📩 wird nach der Aufnahme eines Schnappschusses angezeigt. Die Videoaufnahn dadurch nicht unterbrochen.

Audioaufnahme Schalten Sie die Audioaufnahme ein/aus, indem Sie im Aufnahmemodus (oder durch Einstellung im "Setup") lange auf 🔺 drücken. Bei aktivierter Audioaufnahme werden die Geräusche im Wager der Videoaufnahme aufgezeichnet. Die Aufnahme von Geräuschen, die auf potenzielle G hindeuten, können sehr hilfreich sein. Außerdem können Sie zum Beispiel ein Kennzeichen "ak speichern, wenn es durch die Videoaufnahme nicht erfasst wird.

Anzeige der Fotos und Abspielen der Videos 1. Drücken Sie 🔺, um zur Wiedergabeliste zu gelangen. 2. Zu Fotos bzw. Videos gelangen Sie, indem Sie entweder "Fotodateien" oder "Videodateien" ausw 3. Wählen Sie die gewünschte Datei und drücken Sie auf 📧).

4. Bei Videos drücken Sie erneut auf 🔍 , um die Wiedergabe zu beginnen. Löschen und Sperren/Entsperren von Fotos und Videos

• Drücken Sie 🛦 zum Löschen oder 💌 zum Sperren/Entsperren einer Foto- oder Videodatei, nach diese in der Wiedergabeliste ausgewählt haben. Wenn ein Video abgespielt wird, drücken Sie open und anschließend 🔺 zum Löschen oder 🔻 zum Sperrer • Nach dem Löschen können Fotos und Videos nicht wiederhergestellt werden. • Wenn Sie ein Foto oder Video sperren, ist es schreibgeschützt und kann nicht überschrieben werd

- 28 -

- 18 -

le mot de passe Wi-Fi s'affichent en bas de l'écran de la caméra du tableau de bord. Appuyez sur la

7. Pour regarder les vidéos de la caméra du tableau de bord sur votre téléphone, appuyez sur "Afficher"

Appuyez sur 🙆 dans le coin supérieur droit de l'application pour entrer les paramètres.

Appuyez sur 💿 pour arrêter l'enregistrement (l'icône deviendra 🔘); puis appuyez sur 🕝 pour prendre un

Téléchargement et visualisation de photos et de vidéos Appuyez sur 💿 pour arrêter l'enregistrement (l'icône deviendra 🌒); puis appuyez sur 🗟 pour afficher des photos et des vidéos. Appuyez sur la photo ou la vidéo que vous souhaitez enregistrer ; puis appuyez sur 🛓 pour le télécharger sur votre téléphone. Sinon, appuyez sur 📊 pour le supprimer.

Remarque: En cours, les fichiers et les paramètres ne sont pas accessibles Enregistrement vidéo

Enregistrement en boucle L'enregistrement commencera automatiquement après la mise sous tension avec une carte microSD dans l'appareil. Chaque fichier enregistré dure jusqu'à dix minutes, les anciennes images étant remplacées lorsque le stockage de la carte microSD est plein.

7. Para ver los videos de la dashcam en tu teléfono, toca "Ver".

Pulse 🖉 para encender/apagar la grabación de audio.

Descarga y visualización de imágenes y videos

Alternativamente, pulse 📊 para eliminarla.

Instantánea

Grabación de audio

Grabación de video

Grabación en bucle

6. Encuentra el Wi-Fi de la dashcam y conéctate a él con tu teléfono. El nombre y la contraseña de Wi-Fi se

Pulse 💽 para detener la grabación (el icono cambiará a 🔘); después pulse 🕝 para tomar una instantánea

Pulse 💿 para detener la grabación (el icono cambiará a 🔘); después pulse 🗔 para ver las fotos y videos.

Pulse en la foto y video que quiera guardar; después pulse 🛓 para descargarla y guardarla en su teléfono.

La grabación comenzará automáticamente después de encender el dispositivo con una tarjeta microSD ya insertada. Cada archivo grabado tiene una duración de hasta diez minutos, y las imágenes antiguas se

6. Trova il Wi-Fi della dash cam e connetti il tuo smartphone. Il nome e la password del Wi-Fi sono indicati

nella parte inferiore dello schermo della dash cam. Tocca 'Connect succeeded' per confermare.

Toccare 🖲 per interrompere la registrazione (l'icona cambierà in 🌒); toccare poi 🙆 per scattare un'istan-

Toccare) per interrompere la registrazione (l'icona cambierà in); toccare poi) per visualizzare foto e video. Toccare la foto o il video che si vuole salvare; toccare poi 🖞 per scaricare il file selezionato sul

- 46 -

muestran en la parte inferior de la pantalla de la dash. Pulse "Conexión exitosa" para confirmarlo.

Configuración Pulse 🙆 en la esquina superior derecha de la app para acceder a la configuración.

Nota: No se puede acceder a los archivos y a la configuración mientras se está grabando.

reemplazan cuando el almacenamiento de la tarjeta microSD está lleno.

7. Per guardare i video della dash cam sul tuo smartphone, tocca 'View'.

Toccare 🙆 nell'angolo in alto a destra dell'app per accedere alle impostazioni.

Nota: non è possibile accedere a file e impostazioni mentre la registrazione è in corso.

Grabación de detección de movimiento Active el modo de detección de movimiento en "Configuración". Esta función comenzará a grabar un video cuando la dashcam detecte movimiento al frente y detendrá la grabación cuando ya no se detecte Grabación de Time-Lapse Active la grabación de lapso de tiempo en "Configuración". Esta función capturará una imagen por segundo para hacer que un video se reproduzca a 30 fps.

Grabación de emergencia Copia de seguridad de archivos manual

Pulse 🝙 para hacer una copia de seguridad del archivo actual para que no se sobrescriba. Un icono como A aparecerá en la parte superior izquierda de la pantalla LCD para indicar que se ha activado el modo de grabación de emergencia.

Copia de seguridad automática En el caso de que haya un impacto repentino, se activa el sensor G y el dispositivo protege automáticamente

dicha grabación para que no se sobrescriba. Ajuste la sensibilidad del sensor G en el menú "Configuración". Instantánea

• Presione 🔽 durante 3 segundos para tomar una instantánea mientras está en el modo de grabación. Los archivos de instantáneas están localizados en la carpeta \AUKEY\PHOTO de la tarjeta microSD. • Se mostrará el icono 📩 después de tomar la instantánea. Esto no interrumpirá la grabación de video.

Registrazione con rilevamento del movimento

o non viene più rilevat

Istantanea

Registrazione in Time-Lapse

per realizzare un video riprodotto a 30 fps.

Registrazione di emergenza

Backup manuale dei file

Backup dei file automatico

icona 📩 verrà mostrata dopo aver scattato u

Attivare il rilevamento del movimento nelle impostazioni. Questa funzione avvia la registrazione video

Attivare la registrazione time-lapse nelle impostazioni. Questa funzione catturerà un'immagine al secondo

Premere 🖲 per effettuare il backup del file attuale in modo che non venga sovrascritto. Apparirà l'icona

Jna volta che il sensore G è attivato da un impatto improvviso, il dispositivo proteggerà automaticamente

🛦 in alto a sinistra sullo schermo LCD per indicare che è in corso una registrazione di emergenza.

guando la dash cam rileva un movimento nella parte anteriore e arresta la registrazione guando il movimen-

Grabación de audio Encienda/apague la grabación de audio presionando durante unos segundos la tecla 🔼

el modo de grabación (o cambiándolo en los ajustes del menú 'Configuración'). Cuando l audio se activa, el audio del interior del automóvil se graba durante la grabación de vid pueden proporcionar información útil cuando ocurren posibles incidentes, especialmen cámara está apagada. Incluso puede usarlo paras grabar matrículas de automóviles o capturarse en el video. Ver fotos y videos

1. Pulse 🔺 para acceder a la lista de reproducción 2. Vea las fotos o videos seleccionando el archivo 'Fotos' o el archivo 'Videos' 3. Elija el archivo que quiera ver y pulse 📧

4. Para videos, pulse 📧 de nuevo para reproducir la lista de reproducción. Eliminar y bloquear / desbloquear fotos y videos

Pulse para eliminar o para bloquear / desbloquear un archivo de foto o video dest narlo de la lista de reproducción. Si se está reproduciendo un video, pulse 🍙 para detenerlo

▲ para eliminarlo o ▼ para bloquearlo / desbloquearlo. • Una vez eliminados los videos y las fotos, éstos no podrán recuperarse. Si bloquea una foto o un video, éste será protegido y no se sobrescribirá

- 38 -

Registrazione audio disattivare la registrazione audio premendo a lungo ▲durante la modalità registrazione (a dola nel menu impostazioni). Quando la registrazione audio è attiva, l'audio in auto verrà registrato

la registrazione video. Dettagli vocali sui possibili pericoli che possono svilupparsi, specialmente q dalla telecamera, possono fornire informazioni utili. È anche possibile registrare i numeri di targa d che potrebbero non essere catturati nel video. Visualizzare foto e video

1. Premere 🔺 per accedere alla playlist 2. È possibile visualizzare foto o video selezionandoli da 'File foto' o 'File video' 3. Selezionare il file desiderato e premere \fbox

4. Per i video, premere di nuovo 🔍 per iniziare la riproduzione Cancellare e bloccare/sbloccare foto e video

• Premere 🔺 per cancellare o 🔻 bloccare/sbloccare un file foto o video dopo averlo selezion playlist. Se si sta riproducendo un video, premere 🔺 per interromperlo e premere poi 🔺 per car per bloccarlo/sbloccarlo. • Una volta cancellati, le foto e i video non possono essere recuperati,

• Se si blocca una foto o un video, questo sarà protetto e non sovrascritto

Registrazione video Registrazione in loop

telefono. Per cancellarlo, toccare 🔟 .

Scaricare e visualizzare foto e video

tanea.

è piena.

Registrazione audio

reaistrazione inizierà automaticamente dopo l'accensione con una scheda microSD nel dispositivo. Oar file registrato dura fino a dieci minuti, sostituendo i vecchi filmati quando la memoria della scheda microSD

- 47 -

• Tenere premuto 🔽 per 3 secondi per scattare un'istantanea durante la modalità registrazione I file istantanea sono nella cartella \AUKEY\PHOTO sulla scheda microSD

la registrazione corrente dalla sovrascrittura. Regolare la sensibilità del sensore G nel menu impostazioni.

FCC Statement Product Care & Use Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void • Ensure camera and mount are firmly fixed in place before use to avoid falls the user's authority to operate the equipment. Keep away from liquids, extreme heat, and strong magnetic fields Avoid touching the lens surface. It may be cleaned with a cotton swab or lens cleaning paper. If any dirt This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to is difficult to remove, a non-abrasive glasses lens cleaner may be used. Don't use corrosive solutions Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency Keep important videos and photos backed up elsewhere to protect against file corruption or loss caused • Press 🛋 to delete or 💌 to lock/unlock a photo or video file after selecting it from the playlist. If a video is energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to by any SD card issues radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular • If the dash camera stops working, short-press the reset button to restart it (this won't affect saved files) installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference Warranty & Customer Support by one or more of the following measures: For questions, support, or warranty claims, contact us at the address below that corresponds with your -- Reorient or relocate the receiving antenna. region. Please include your Amazon order number and product model number. - Increase the separation between the equipment and receiver. - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Amazon US orders: support.us@aukey.com - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This Amazon EU orders: support.eu@aukey.com device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received. Amazon CA orders: support.ca@aukey.com Amazon JP orders: support.jp@aukey.com including interference that may cause undesired operation. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the *Please note. AUKEY can only provide after sales service for products purchased directly from AUKEY. If you have purchased from user's authority to operate the equipment. a different seller, please contact them directly for service or warranty issues. This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body. - 09 -- 10 -

	Dateiübertragung	Produktpflege & Verwendung
	Dateiübertragung über USB	 Stellen Sie sicher, dass Kamera und Halterung vor der Verwendung sicher befestigt sind und somit nich berunterfallen können
err. hme wird	1. Verbinden Sie die Dashcam (mit eingesetzter Karte) über ein eigenes USB-Mini-B-Datenkabel mit Ihrem	 Von Flüssigkeiten, extremer Hitze und starken Magnetfeldern fernhalten.
	Computer (das mitgelieterte Kabel dient nur zur Stromversorgung). Sie sollte als Wechseldatenträger erkannt werden (Anzeige des USB-Steckverbinder-Symbols auf dem Bildschirm)	Objektiv nicht berühren. Nur mit einem Baumwolltuch oder einem Objektivreinigungstuch reinigen. Be
	2. Die Dateien der Videoaufnahmen finden Sie im Ordner \AUKEY\MOVIE (Schnappschüsse im Ordner	starken Verschmutzungen kann ein nichtscheuernder Reiniger für Glasobjektive verwendet werden. Kein
	\AUKEY\PHOTO).	 Korrosiven Losungen verwenden. Frstellen Sie ein Back-up wichtiger Videos und Fotos. Dies erweist sich als nützlich, falls Probleme mit de
im Menü	3. Kopieren Sie die Dateien auf Ihren Computer.	Dateien oder der SD-Karte auftreten sollten.
Gefahren	Dateiühertragung üher microSD. Karte	Sollte die Dashcam einmal hängen, halten Sie die Reset-Taste 7 Sekunden lang gedrückt, um sie neu z
akustisch"	1. Schalten Sie das Gerät aus (durch Entfernen des Netzkabels) und entnehmen Sie die microSD-Karte (durch	starten (gespeicherte Dateien bleiben erhalten).
	Drücken auf die Karte, bis Sie ein Klicken hören und diese automatisch ausgegeben wird).	Committee & Komplementee
	2. Setzen Sie die microSD-Karte in einen microSD-Kartensteckplatz an Ihrem Computer oder in ein Lesegerät	Garaniie & Kunaenservice Bei Fragen Problemen oder Garantiegnsprüchen kontaktieren Sie uns hitte unter der jeweiligen Adresse, d
	3. Die Dateien der Videoaufnahmen finden Sie im Ordner \AUKEY\MOVIE (Schnappschüsse im Ordner	Ihrer Region entspricht. Bitte geben Sie Ihre Amazon-Bestellnummer und die Produktmodellnummer an.
wählen.	\AUKEY\PHOTO).	
	4. Kopieren Sie die Dateien auf Ihren Computer.	Bestellungen über Amazon USA: support.us@aukey.com
		Bestellungen über Amazon Kanada: support.ca@aukey.com
		Bestellungen über Amazon Japan: support.jp@aukey.com
hdem sie		*Wichtiger Hinweis: AUKEY hietet nur für die Produkte einen Kundenservice an die direkt hei AUKEY erwarben wurden. Sollten S
e 🔺 zum		Ihr Produkt bei einem anderen Händler gekauft haben, kontaktieren Sie bitte dessen Kundendienst bezüglich Fragen od
		Garantieansprüchen.
den.		
	- 19 -	- 20 -

 Enregistrement audio Activez/désactivez l'enregistrement audio en appuyant longuement sur ▲ en mode d'enregistrement (ou en ajustant dans le menu « Configuration »). Lorsque l'enregistrement audio est activé, l'audio embarqué sera enregistré lors de l'enregistrement vidéo. Donner des détails sur les dangers possibles qui peuvent se développer, en particulier hors caméra, peut fournir des informations utiles. Vous pouvez même l'utiliser pour enregistrer des numéros de plaque d'immatriculation de voiture qui ne peuvent pas être capturés sur la vidéo. Affichage de photos et de vidéos 1. Appuyez sur ▲ pour accéder à la liste de lecture 2. Affichage des photos ou des vidéos en sélectionnant « Fichier photo » ou « Fichier vidéo » 3. Sélectionnez le fichier que vous souhaitez afficher et appuyez sur ▲) 4. Pour les vidéos, appuyez sur ▲ à nouveau pour commencer la lecture Suppression et verrouillage/déverrouillage de photos et de vidéos Appuyez sur ▲ pour supprimer ou ♥ pour verrouiller/déverrouiller un fichier photo ou vidéo après l'avoir sélectionné dans la liste de lecture. Si une vidéo est en cours de lecture, appuyez sur ▲ pour l'arrêter, puis appuyez sur ▲ pour supprimer ou ♥ pour verrouiller/déverrouiller. Une fois supprimées, les photos et vidéos ne peuvent plus être récupérées Si vous verrouillez une photo ou une vidéo, elle sera protégée et non écrasée 	 Transfert de fichier Transfert de fichiers USB 1. Connectez la caméra du tableau de bord (avec la carte à l'intérieur) à votre ordinateur à l'aide de votre propre câble mini-USB type B (le câble fourni est uniquement pour l'alimentation). Il doit être reconnu comme un périphérique amovible (avec une image du connecteur USB affichée à l'écran). 2. Recherchez les fichiers d'enregistrement vidéo situés dans le dossier \AUKEY\MOVIE (ou \AUKEY\PHOTO pour les instantanés) 3. Copiez les fichiers sur carte MicroSD 1. Arrêtez l'appareil (en débranchant le câble d'alimentation) et éjectez la carte microSD (en appuyant sur la carte jusqu'à ce qu'elle clique et sorte automatiquement) 2. Insérez la carte microSD dans une fente ou un lecteur de carte microSD et votre ordinateur détectera automatiquement la carte microSD 3. Recherchez les fichiers d'enregistrement vidéo situés dans le dossier \AUKEY\MOVIE (ou \AUKEY\PHOTO pour les instantanés) 4. Copiez les fichiers ou content vidéo situés dans le dossier \AUKEY\MOVIE (ou \AUKEY\PHOTO pour les instantanés) 4. Copiez les fichiers d'enregistrement vidéo situés dans le dossier \AUKEY\MOVIE (ou \AUKEY\PHOTO pour les instantanés) 4. Copiez les fichiers d'enregistrement vidéo situés dans le dossier \AUKEY\MOVIE (ou \AUKEY\PHOTO pour les instantanés) 4. Copiez les fichiers sur votre ordinateur 	 Entretien et utilisation du produit Assurez-vous que la caméra et le support sont fermement fixés en place avant utilisation pour éviter les chutes Tenir à l'écart des liquides, de la chaleur extrême et des champs magnétiques puissants Évitez de toucher la surface de l'objectif. Il peut être nettoyé avec un coton-tige ou du tissu de nettoyage pour lentilles. Si la saleté est difficile à enlever, un nettoyant pour verres de lunettes non abrasif peut être utilisé. N'utilisez pas de solutions corrosives. Gardez les vidéos et les photos importantes sauvegardées sur un autre support pour vous protéger contre la corruption ou la perte de fichiers causée par des problèmes de carte SD Si la caméra du tableau de bord cesse de fonctionner, appuyez brièvement sur le bouton de réinitialisation pour la redémarrer (cela n'affectera pas les fichiers enregistrés) Garantie et support client Pour toute question, assistance ou demande de garantie, contactez-nous à l'adresse ci-dessous qui correspond à votre région. Veuillez inclure votre numéro de commande Amazon et le numéro de modèle du produit. Commandes Amazon aux États-Unis : support.us@aukey.com Commandes Amazon EU : support.ca@aukey.com Commandes Amazon JP : support.ca@aukey.com * Veuillez noter qu'AUKEY ne peut fournir un service après-vente que pour les produits achetés directement auprès d'AUKEY. Si vous avez acheté auprès d'un autre vendeur, veuillez les contacter directement pour des problèmes de service ou de garantie.
--	--	--

cuando esté en a grabación de deo. Los audios nte cuando la ue pueden no	Transferencia de archivos Transferencia de archivos USB 1. Conecte la dashcam (con la tarjeta insertada) a su ordenador usando su propio cable de transferencia de datos USB mini-B (el cable que se incluye es sólo de carga). Se reconocerá como dispositivo extraíble (se mostrará en la pantalla una imagen del conector USB) 2. Encuentre los archivos de grabación de video en la carpeta \ AUKEY \ MOVIE (o \ AUKEY \ PHOTO para instantáneas) 3. Copie los archivos a su ordenador Transferencia de archivos de la tarjeta MicroSD 1. Apague el dispositivo (desconectando el cable de alimentación) y expulse la tarjeta microSD (presionan-	 Cuidado del producto y uso Asegúrese de que la cámara y el soporte están firmemente fijados y colocados antes de usarlos para evitar posibles caídas Mantenga la dashcam alejada de líquidos y calor extremo. Evite tocar la superficie de la lente. Se puede limpiar con un bastoncillo de algodón o con una toallita para limpiar lentes. Si es difícil eliminar la suciedad, se puede utilizar un producto de limpieza para lentes que no sea abrasivo. No utilizar soluciones corrosivas. Haga copias de seguridad a videos y fotos importantes en otro sitio también para protegerlo contra la corrupción de archivos o pérdidas causadas por problemas con la tarjeta SD Si la dashcam deja de funcionar, presione brevemente el botón de reinicio para reiniciarla (esto no afectará los archivos guardados.
iés de seleccio-	 do la tarjeta hasta que haga clic y salga automáticamente) 2. Inserte la tarjeta microSD en la ranura o lector de tarjeta microSD del ordenador y el ordenador la detectará automáticamente. 3. Encuentre los archivos de grabación de video en la carpeta \ AUKEY \ MOVIE (o \ AUKEY \ PHOTO para instantáneas 	Garantía y atención al cliente Para preguntas, asistencia o reclamaciones de garantía, contáctenos a la dirección que corresponda a su región que se muestra a continuación. Incluya el número de pedido de Amazon y el número de modelo del producto.
lo y luego pulse	4. Copie los archivos a su ordenador	Pedidos de Amazon en EE. UU: support.us@aukey.com Pedidos de Amazon en Europa: support.eu@aukey.com Pedidos de Amazon en Centro América: support.ca@aukey.com Pedidos de Amazon en Japón: support.jp@aukey.com * Por favor, tenga en cuenta que AUKEY solo puede proporcionar servicio postventa para aquellos productos comprados directamente a AUKEY. Si ha comprado el producto a un vendedor diferente, comuniquese con ellos directamente para asuntos relacionados con atención al cliente o garantía.
	- 39 -	- 40 -

	Trasferimento file	Cura e utilizzo del prodotto
o regolan- o durante ando fuori u dell'auto	 Trasferimento file USB 1. Collegare la dash cam (con scheda interna) al computer utilizzando il proprio cavo dati USB mini-B (il cavo incluso è solo per l'alimentazione). Dovrebbe essere riconosciuta come dispositivo rimovibile (con un'immagine del connettore USB mostrata sullo schermo). 2. Cercare i file di registrazione video nella cartella \AUKEY\MOVIE (o\AUKEY\PHOTO per le istantanee). 3. Copiare i file sul computer. 	 Assicurarsi che la telecamera e il supporto siano saldamente fissati prima dell'uso per evitare cadute. Tenere lontano da liquidi, calore estremo e forti campi magnetici. Evitare di toccare la superficie dell'obiettivo. Può essere pulito con un batuffolo di cotone o carta per pulizia delle lenti. Se lo sporco è difficile da rimuovere, è possibile utilizzare un detergente per occhiali na abrasivo. Non utilizzare soluzioni corrosive. Mantenere i video importanti e le foto di backup altrove per proteggerli contro la corruzione dei file o perdita causata da eventuali problemi della scheda SD. Co la derba di funziore di funziore namera ha provenzante il prutente di spate periore formatione (magnetical).
	Trasferimento file scheda MicroSD 1. Spegnere il dispositivo (scollegando il cavo di alimentazione) ed espellere la scheda microSD (premendo sulla scheda finché non scatta ed esce automaticamente). 2. Inserire la scheda microSD in uno slot o lettore per schede microSD e il computer la rileverà automatica-	 Se la dash cam smette di tunzionare, tenere premuto brevemente il pulsante di reset per navviaria (ques non influisce sui file salvati). Garanzia e assistenza clienti
nato nella	mente. 3. Cercare I file con le registrazioni video nella cartella \AUKEY\MOVIE (o \AUKEY\PHOTO per le istantanee). 4. Copiare i file sul computer.	Per domande, supporto o richieste di garanzia, è possibile contattarci all'indirizzo sotto riportato cl corrisponde alla propria regione. Si prega di includere il numero d'ordine Amazon e il numero di modello o prodotto.
ancellario		Ordini Amazon USA: support.us@aukey.com
		Ordini Amazon UE: support.eu@aukey.com Ordini Amazon CA: support.ca@aukey.com
		Ordini Amazon JP: support.jp@aukey.com
		*Nota: AUKEY può fornire un servizio post-vendita solo per i prodotti acquistati direttamente da AUKEY. Se l'acquisto è sta effettuato da un altro venditore, vi preghiamo di contattare direttamente quest'ultimo per problemi di assistenza o di garanzic